Zeitschrift: L'ami du patois : trimestriel romand

Band: 9 (1981)

Heft: 4

Artikel: Palmarès des concurrents fribourgeois du concours romand 1981 (Delémont)

Autor: [s.n.]

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-239974

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 16.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

PALMARES DES CONCURRENTS FRIBOURGEOIS

DU CONCOURS ROMAND 1981 (Delémont)

A la demande de plusieurs personnes, nous donnons ci-après le genre d'écrits, le nom du coucurrent, le titre de l'ouvrage, son importance et la récompense obtenue. Nous suivrons l'ordre du Palmares officiel, mais nous nous abstiendrons de toute autre indication. Un exemplaire de ces travaux fribourgeois, comme précédemment, est déposé au Musée gruérien, un autre l'est au bureau du Glossaire à Neuchâtel, et le troisième à Radio-Lausanne. Le rapport du Jury reste en mains de l'Association cantonale.

Prose

Ier prix **Louis Page, Romont - "In Trè Tsaonou"**
petit roman de 75 pages, avec un lexique à la fin.

IIe prix - **Henri Python, Arconciel - "Fred a la fère dè Chin Martin".**
3 pages A4.

Mentions - **Pierre Villoz, Gumefens - "Dèvejin - tsantin - moujin - chondzin - prèyin patè"** - 5 petites histoires en 7 pages manuscrites A4.

Louis Monney, Ecuvillens - "A mon payi - La Suisse" toast à la patrie.
3 pages manuscrites A4.

Jules Currat, Lausanne - "On mochi de pan" - hommage au pain.
2 pages manuscrites, A4.

François Bourguet, Treyvaux - "La légende dou valâdzou è dè chon vilyio mohyi dè Chin Piéro". - 1 page A4.

Louis Suchet, Châtel-St-Denis - "Chovignanthe " - 1 page A4.

Louise Geinoz, Vevey - "Lou retoua"
petite histoire 1/2 page A4.

Poésie -

Ier prix - **Raymond Sudan, La Tour-de-Trême - "Poésies"**
8 poésies, de 1 à 3 pages — 12 pages A4.

IIe prix - **Amédée Clément, Mont-Pèlerin - "Etheninta ya dè nouthrè j'â".**
24 quatrains, 2 pages A4.

Mentions **Thérèse Suchet-Vauthey, Châtel-St-Denis - "Nothron tsalè, lé hô".**
1 page.

Anselme Roulin, Treyvaux - "Lè li"
12 quatrains

Théâtre

Ier prix - **Francis Brodard, Fribourg - "La Pourdze"**
comédie, 5 personnages - 13 pages A4 - 45 minutes.
"Le komi gormandâ"
Sketch, 2 acteurs, 4 pages A4.

IIe prix - **Maria Beau-Pugin, Neirivue - "Di vilyo Dzouno intrèprè".**
comédie, 10 pages A4.

Mention - **Joseph Toffel, La Roche - "Le Tèchtèmin"**
4 actes, 12 personnages, 29 pages A4, 1 chant.
"Fudri fudri pâ"
comédie en 1 acte, 6 personnages.

Enregistrements

Ier prix - **Joseph Seydoux, Fribourg - Prix interrédional "Narration"**
souvenirs.

François Mauron, Ependes - "Les 4 Saisons".

Mention **Madeleine Joye, Fribourg - "Partie de cartes"**
A citer encore : (ne figure pas au palmarès)

Raymond Sudan, La Tour-de-Trême - "La Fîtha don dyerthon"

Nota : *Tous les enregistrements ont été présentés au jury interrégional.*

Documents et Essais

Ier prix - **Roger Chardonnens, Fribourg - "Essai de toponymie pour la commune de Domdidier"** - 10 pages A4.
du même auteur : " **Le Korbé è le Renâ"** - traduction en poésie.

Mentions - **Philippe Michel, Vevey - "Documents en français"**
Copies, 1 page, plus copies (Hommage)

Roger Chardonnens, Fribourg - "Postulats sur des patronymes liés à une activité, ou à des plantes — 3 pages A4.

Traduction -

Maxime Lauper, Marly - "Vèr no" - d'un texte de Victor Hugo, 2 pages A

Certifié conforme : Louis Page, président cantonal fribourgeois, Romont.